

LE BOSPHORE

LAISSEZ DIRE LAISSEZ-VOUS BLÂMER. CONDAMNER EMPRISONNER; LAISSEZ-VOUS PENDRE, MAIS PUBLIEZ VOTRE PAUL-LOUIS COURIER.

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

RÉDACTION-ADMINISTRATION :
Péra, Rue des Petits-Champs, No 5.
TÉLÉGRAMMES: « BOSPHORE » Péra
TÉLÉPHONE: Péra 2480

ABONNEMENTS

	UN AN	SIX MOIS
Constantinople	Liq. 7	Liq. 4
Province.....	8	4.50
Etranger.....	Frs. 80	Frs. 45

A la Chambre des Communes

Un important débat s'est déroulé récemment au Parlement anglais au sujet de la Mésopotamie, et, d'une façon générale, de la politique orientale du gouvernement britannique. Ce débat s'est terminé par une victoire très nette de M. Lloyd George dont les déclarations ont été approuvées par 285 voix contre 50.

C'est M. Asquith surtout qui prit à partie la politique actuelle de l'Angleterre en Orient. Il fit notamment toutes réserves sur l'établissement du mandat britannique en Mésopotamie et proposa, à titre d'indication, une réduction de crédit de un million.

Le Premier Ministre monta alors à la tribune pour demander le maintien intégral des crédits et pour défendre sa politique. Au début de la séance, d'ailleurs, il avait fait lire à la Chambre une dépêche de Bagdad annonçant que la Grande-Bretagne avait accepté le mandat pour la Mésopotamie et que le nouveau régime comporterait un conseil d'Etat présidé par un Arabe et une assemblée élue par la population.

M. Lloyd George a combattu la proposition de M. Asquith selon laquelle la Grande-Bretagne devrait évacuer la Mésopotamie en attendant d'avoir obtenu un mandat de la Société des Nations: « Ce mandat, nous l'avons reçu régulièrement des Puissances alliées à San Remo et nous avons agi immédiatement. Si nous évacuons la Mésopotamie, qui prendrait notre place? Il n'y a pas de gouvernement. Nous avons supprimé le gouvernement turc. La guerre civile éclaterait infailliblement. L'administration de la Mésopotamie sera coûteuse pendant quelques années, une fois le nouveau gouvernement établi, nos dépenses diminueront et les forces militaires à entretenir seront relativement minimes. »

Elargissant ensuite le problème, le chef du gouvernement britannique a examiné les conditions générales de la situation en Orient et conclu à la nécessité d'une action énergique contre les nationalistes turcs d'Asie-Mineure: « Je ne crois pas possible d'avoir la paix en Mésopotamie ou dans cette partie du monde, à moins de déclarer très nettement que notre politique consiste à délivrer du joug de la Turquie toutes les populations qui ne sont pas turques et que cette politique sera mise à exécution. Si on laisse Moustapha Kemal ou tout autre individu de ce genre organiser des troupes pour combattre cette politique, l'Europe aura manqué à tous ses devoirs. Après consultation avec le soldat le plus habile de l'Europe, nous croyons pouvoir rétablir l'ordre dans ces régions. Allons dans ces pays. Les populations nous béniront. »

Le vote qui a sanctionné le débat signifie clairement que la très grande majorité au Parlement est de l'avis de M. Lloyd George. Les voix discordantes qui s'étaient fait entendre ces derniers temps contre les charges assumées par l'Angleterre en Orient et contre le principe de l'action militaire grecque étaient donc loin d'avoir la portée qu'on leur prêtait, ou, alors, la tournure récente des derniers événements a rallié à la doctrine gouvernementale un certain nombre d'hésitants. Bien significatif, à cet égard, est le langage tenu par le Daily Telegraph qui s'était fait entendre ces derniers temps contre les charges assumées par l'Angleterre en Orient et contre le principe de l'action militaire grecque étaient donc loin d'avoir la portée qu'on leur prêtait, ou, alors, la tournure récente des derniers événements a rallié à la doctrine gouvernementale un certain nombre d'hésitants. Bien significatif, à cet égard, est le langage tenu par le Daily Telegraph qui s'était fait

permettre que l'entreprise grecque aboutisse à un échec, et s'il y avait une chance quelconque que cette malheureuse éventualité survienne, elles devraient donner à la Grèce tout l'appui et toute l'assistance nécessaires. »

C'est le langage même de la raison. La Grèce, qui a engagé dans la lutte une armée importante et dont elle se déclare prête, si les circonstances l'exigent, à accroître encore les effectifs, doit pouvoir compter de façon absolue sur l'aide matérielle de ses grands alliés. L'effort militaire qu'elle déploie en ce moment lui impose notamment de lourdes charges financières. Elle a besoin d'avoir toute sécurité sur ce point pour pouvoir poursuivre la lutte jusqu'à son aboutissement normal. L'Angleterre et la France ne lui refuseront pas les assurances sur lesquelles elle peut légitimement compter. D'une façon générale, d'ailleurs, c'est dans l'affirmation très nette de la solidarité alliée et dans la manifestation sans ambages de la volonté d'en finir que les défenseurs de la cause commune puiseront les meilleurs encouragements, et que les adversaires trouveront matière aux plus salutaires réflexions.

E. THOMAS.

Le Bosphore paraît aujourd'hui sur 6 pages. Nos lecteurs sont priés de réclamer des vendeurs la page supplémentaire où nous publions la suite de notre enquête sur la Crise du Logement, un conte d'Henri Falk: l'Aurèle, des Variétés, et la carte de l'Asie Mineure qui permet de suivre les opérations sur le front de Smyrne.

LES MATINALES

Un homme en voulant monter sur un tram en marche, tomba si malheureusement qu'il fut pris sous la voiture. On le transporta à la pharmacie la plus proche devant laquelle les badauds naturellement s'attroupèrent. Et chacun d'expliquer à sa façon cet accident tragique.

Je m'informai à mon tour: Jeune? vieux?

Une bonne femme qui paraissait très renseignée déclara:

— Entre deux âges. Mais un monsieur d'importance. Il a les pieds si propres...

Ainsi, avoir les pieds propres c'est pour le peuple appartenir à une classe sociale élevée, ou tout au moins à ce qu'on appelle le monde bien. Et je pensai à Montesquieu qui a écrit: « La propriété est l'image de la netteté de l'âme. »

Comme j'allais me retirer, en méditant sur l'influence des pieds propres dans la valeur morale des individus, un étranger sortant de la foule des curieux m'aborda.

— Il va y passer, paraît-il. Et dire qu'il a mon portefeuille dans sa poche.

— Votre portefeuille? C'est un parent peut-être?

— Non, mais! C'est un filou, monsieur, qui n'a pas eu de chance. Il vient de me dévaliser dans le tunnel. Et c'est pour échapper à ma poursuite qu'il a tenté de sauter sur le tram... Un sale bonhomme, entre nous.

Pas si sale que ça, me disais-je, en pensant à l'admiration de ma bonne femme pour la propriété de ses pieds. En tout cas, celle-ci ne caractérisait guère la netteté de son âme. Le principe de Montesquieu, comme tant d'autres principes, comporte décidément plus d'une exception. La propriété morale est une chose et la propriété physique en est une

autre. L'honnête homme idéal est sans doute celui qui joint ceci à cela. Mais l'idéal, nous dit-on, n'est pas de ce monde. Alors tant pis pour le peuple qui voit dans les pieds propres seulement des hommes importants et dignes de considération.

VIDI

L'offensive grecque en Asie-Mineure

Communiqué du Q.G. hellénique du 1^{er} juillet

Un détachement de la colonne d'extrême gauche, après une résistance acharnée, occupa Edremit et continue son avance. Nos pertes sont de 16 hommes hors de combat. L'ennemi, poursuivi de très près, est en désarroi. Il compte des pertes considérables. 50 tués et de nombreux blessés ont été laissés sur le champ de bataille.

D'après des renseignements plus récents, le désastre de l'ennemi est complet. La totalité de ses pertes dépasse 3,000 hommes. Le nombre des tués enterrés dépasse 500. Ceux qui cherchaient à éviter l'encerclement fuyaient en panique vers Panderma, jetant leurs armes.

Un ordre parfait règne dans la zone occupée.

Général Paraskévopoulos.

D'autre part, le général Mazarakis télégraphie à la date du 3 juillet:

L'occupation de Panderma par la division de Xanthi a eu lieu hier sans incident et au milieu de l'enthousiasme général de la population y compris les Turcs qui ont désavoué ouvertement les kemalistes.

Le généralissime Paraskévopoulos complétant le communiqué du 1^{er} juillet, relatif à la prise de Balikesir, télégraphie:

« L'endurance, la discipline et l'enthousiasme de notre armée étonnent les officiers étrangers. Certaines divisions parcoururent en un jour, et en combattant sous une chaleur torride 45 km. Le général anglais Bridge qualifia à plusieurs reprises et sans réserve notre armée d'incomparable et exprima son enthousiasme.

Front Est: L'avance sur Panderma continue sans arrêt.

A la suite d'un accord entre le gouvernement français et M. Venizelos, le colonel George, ex-sous-chef d'état-major de l'armée d'Orient est parti de Paris pour suivre les opérations en Asie-Mineure. Le colonel Valette, attaché militaire de France à Athènes est parti pour la même destination.

Répondant à une question, à la Chambre des Communes, M. Bonar Law a dit qu'aucune négociation ne pourrait être faite pour le moment, l'armée hellénique combat conjointement avec les Alliés.

(Bosphore)

En Arménie

La situation

Le correspondant particulier du Daily Telegraph à Batoum écrit que l'organisation de l'armée arménienne est admirable. L'esprit national de la population est très enthousiaste. La ration de pain du soldat arménien est actuellement de 142 grammes. Le ravitaillement de la population s'effectue dans des conditions normales. Le Comité de secours américain a été reconstitué. Le manque d'armes et de munitions est un danger sérieux pour l'Arménie. Le gouvernement est des plus populaires. L'esprit bolcheviste n'existe guère. Tous les partis politiques révolutionnaires de l'Arménie ont remercié le gouvernement pour son action énergique contre le bolchevisme.

M. Khadissian qui joue un rôle plus

grand que jamais, a adressé un manifeste à l'armée arménienne. Cet homme d'Etat joint de la confiance absolue de tout le peuple.

Une nouvelle victoire

Les forces nationales concentrées à Olti, sous le commandement de Kara Bekir pacha, ont déclenché le 21 juin une offensive contre l'Arménie. Après des combats meurtriers, les vaillantes troupes arméniennes ont réussi à les attaquer de flanc et à mettre en déroute toute l'armée de Kara Bekir pacha. Elles ont occupé Olti, Cosoug et Pénig, région riche en mines de houille. Plusieurs canons et mitrailleuses, ainsi qu'une quantité considérable de munitions et de vivres ont été capturés.

La population locale, terrorisée par les bandes turques et kurdes, a accueilli les Arméniens en libérateurs.

Mort au champ d'honneur

Nous apprenons avec regret que M. O. Katchazouni, ex-premier ministre de la République arménienne, vient de perdre son second fils dans les derniers combats de Zanguibazar.

A San-Stefano

Ce sont des heures fort intéressantes que nous avons passées, avant-hier dans l'après-midi, à l'aérodrome de San-Stefano, grâce à l'amabilité du colonel de Goy qui avait invité de nombreux journalistes à visiter les magnifiques installations qu'il a créées tout près de la gare de San-Stefano. C'est un véritable port aérien que nous avons visité, et nous nous imaginâmes d'avance non sans curiosité, y voir dans un avenir très proche, guichets aux voyageurs et sections de douane. Car, comme nous l'a expliqué avec sa courtoisie coutumière le colonel de Goy, c'est en vue du trafic futur que tout a été prévu. Constantinople va devenir un des grands carrefours des routes aériennes. Le Bosphore verra une concurrence s'établir à sa voie maritime et la question des Détroits perdra peut-être de sa valeur. Qui sait? A voir les inventions surprenantes de la science moderne, à se rendre compte jusqu'où est allé l'esprit humain, on n'a plus le droit de s'étonner de rien. L'invention réussie de la téléphonie sans fil n'était-elle pas là pour confirmer ce que nous avançons? A San-Stefano se voit déjà la cabine aux messages téléphoniques aériens. On peut de la terre, causer avec les voyageurs partis en avion, et recevoir leurs confidences, à n'importe quelle distance et quelle hauteur, pourvu que les deux postes récepteur et émetteur aient la puissance d'action voulue.

N'est-ce pas merveilleux? L'homme avec son génie est arrivé à assouplir, à discipliner les lois de la nature. Quo non ascendam, pourrait-il dire avec vérité.

Demain, les grands vaisseaux de l'air fendront les espaces, tels ces Goliaths que l'on attend à San-Stefano et pour lesquels de vastes hangars ont été édifiés. Ce sera la vogue des voyages ultrarapides, emportant l'homme à des vitesses qu'il n'a jamais connues jusqu'à présent.

Toutes les explications nous furent fournies avant-hier par les véritables compétences qu'a su grouper autour de lui le colonel de Goy. C'est ainsi que nous eûmes le plaisir de connaître le commandant Villammet, le capitaine Robini, le lieutenant Delanoy, le lieutenant Aujam, le lieutenant Patret-Chollet, et les deux as de l'aviation, le lieutenant Panhard, celui qui bombarde Essen, et le lieutenant de Malleterre, grâce auquel nous pûmes faire une excellente randonnée aérienne au-dessus de Constantinople.

Nous nous voudrions de ne pas faire ressortir ici, avant de terminer, l'œuvre éminemment française que font à San-Stefano, le colonel de Goy et ses collaborateurs. En travaillant sans bruit, à créer le grand port international aérien de Constantinople, c'est un peu et toujours le rayonnement de la France, qu'ils poursuivent dans un pays où il est déjà si considérable.

François Psaty.

La réponse de la Turquie

Paris, 2 juin. T.H.R. — Les délégués turcs qui sont arrivés mercredi soir ont apporté la réponse complète du gouvernement ottoman, telle qu'elle a été revisée à Constantinople en conseil des ministres. Cette réponse, écrit le Temps, ne diffère que par quelques détails de celle que Damad Ferid pacha a remise à la Conférence de la paix.

Les négociations avec Krassine sont interrompues. Londres, 2. T.H.R. — Les négociations avec Krassine sont interrompues.

NOS DÉPÊCHES

Un article de M. Tardieu
Paris, 2 juillet

M. Tardieu écrit dans le « Temps » que les Allemands ont trop souvent manifesté officiellement leur ferme décision d'exécuter le traité, sans rien faire en pratique. Voilà pour quoi, on ne doit aujourd'hui se laisser influencer par les paroles de Fehrenbach, ni par les assurances officielles des gouvernants actuels.

La France a des droits qui ne sauraient ni être contestés, ni amoindris. Les réparations qui lui sont dues forment la base même du traité. La rédaction de cet acte diplomatique de la plus haute importance peut ne pas être parfaite, mais le fond n'en reste pas moins la pensée exacte des Alliés.

Sur le chapitre des indemnités et du désarmement, l'Allemagne ne doit pas compter sur des concessions à Spa. Tout ce qu'elle pourrait obtenir c'est d'indisposer les Alliés à son égard, perdant ainsi les quelques chances de relèvement qui s'offrent à elle.

Les relations avec la Russie
Londres, 2 juillet

Parlant de la reprise des relations commerciales avec la Russie, le « Daily Mail » se montre très pessimiste après les dernières réunions qui eurent lieu. M. Krassine ne serait pas à même de donner aux Alliés et spécialement à l'Angleterre les garanties demandées.

L'ambassadeur anglais à Berlin
Londres, 2 juillet

Lord Dabernon, ambassadeur de Grande-Bretagne à Berlin, a quitté aujourd'hui Londres pour rejoindre son poste.

(N.D.L.R.) D'après des nouvelles de Paris Lord Dabernon n'est autre que Sir Edgar Vincent qui fut ici directeur de la Banque Ottomane.

(Bosphore)

M. Laurent à Berlin
Berlin, 1 juillet

M. Laurent, ambassadeur de France, est arrivé à Berlin. Il s'est immédiatement rendu auprès de M. Ebert, président d'Empire, auquel il a remis ses lettres de créance.

(Bosphore)

Le comte Sforza
Paris, 30 juin

Le comte Sforza est arrivé ici. Il est immédiatement reparti pour Bruxelles.

(Bosphore)

La Chambre italienne
Rome, 2 juillet

La discussion sur les déclarations ministérielles a continué encore hier à la Chambre. On prévoit que les débats à ce sujet dureront encore longtemps, étant donné que 99 orateurs sont inscrits pour prendre la parole.

Rome, 2 juillet

MM. De Rodino et Squitti ont été élus vice-présidents de la Chambre.

(Bosphore)

M. Lloyd George et M. Krassine
Londres, 30 juin (ret)

M. Lloyd George, désirant connaître d'une façon exacte l'attitude du gouvernement soviétiste à eu avec M. Krassine une entrevue avant son départ pour Bruxelles.

(Bosphore)

La Conférence de Bruxelles
Bruxelles, 2 juillet

A l'occasion de l'arrivée des dé-

légations à la conférence de Bruxelles, une foule énorme a manifesté sa joie. La gare du Nord et tous les édifices étaient pavoisés aux couleurs alliées.

Les troupes rendirent les honneurs.

(Bosphore)

Le charbon américain
New-York, 2 juillet

A la suite de la demande qui a été faite par le département du ravitaillement, toutes les commandes de charbon passées en Amérique doivent être suivies du tonnage nécessaire pour leur embarquement.

C'est ainsi que les commandes italiennes sont accompagnées toujours des bateaux nécessaires pour l'expédition.

Au cours de la semaine dernière 32.000 tonnes de charbon a été embarqué pour l'Italie.

(Bosphore)

La conférence des ambassadeurs
Paris, 2 juillet

La conférence des ambassadeurs a examiné le tracé de la frontière entre le Danemark et le Reich allemand.

(Bosphore)

En Allemagne
Berlin, 2 juillet

Un projet de loi est en préparation concernant les procès qui sont en cours pour haute-trahison.

(Bosphore)

Berlin, 2 juillet

M. Fehrenbach a fait des déclarations au « Freiheit », relevant la nécessité absolue en ce moment d'une politique de coalition. Il a déploré les défections qui se sont produites depuis la formation du cabinet en déclarant que si les majoritaires ne se ralliaient au bloc, la situation du cabinet ne pourrait avoir la force qui lui est en ce moment indispensable pour affronter toutes les difficultés que doit surmonter le pays.

(Bosphore)

Assistance britannique
Paris. — Le Lord-Maire de Londres a organisé une commission pour le secours des régions dévastées de la France.

La femme du Lord-Maire prononça un discours éloquent demandant la fourniture de vêtements pour les enfants et de machines agricoles pour les fermiers.

(T.S.F.)

Locomotives à pétrole
Paris. — Pas moins de 400 locomotives des chemins de fer d'Orléans ont été déjà transformées. Le ministre des travaux publics s'est déclaré fort satisfait des résultats aussi bien quant au maintien de la pression que quant à l'ascension des côtes. L'administration des chemins de fer de l'Etat songe à généraliser l'emploi de ce nouveau système.

(T.S.F.)

La convention démocratique
San Francisco. — La Convention démocratique s'est réunie vendredi pour engager la bataille entre ceux qui voudraient autoriser l'usage des boissons alcooliques, dits les « wets », et ceux qui l'interdisent, les « dry ». Les débats furent longs. Bryan fut autorisé à parler une heure durant.

La « platform » du parti fut ensuite soumise à la Convention. Une lettre avait été adres-

sée à M. Woodrow Wilson rendant hommage à la présidence de la Convention. Plusieurs sujets furent abordés, y compris des questions relatives au travail, au secours aux soldats etc. En premier lieu on traita de la question des charges incombant à la Ligue des Nations et de l'attitude du Sénat républicain blâmé pour s'être opposé par haine personnelle dans la réalisation de la paix mondiale. (T.S.F.)

France

La mise en liberté de l'émir Moukhtar

Paris, 2. T.H.R. — On annonce de Beyrouth que l'émir Moukhtar, petit-fils d'Abd-El-Kader, a été relâché par ordre de l'émir Faical qui a exprimé au général Gouraud ses regrets pour cette arrestation.

La ratification du traité de Saint-Germain

Paris, 2. T.H.R. — Au cours des débats qui ont eu lieu mercredi au Sénat, au sujet de la ratification du traité de paix avec l'Autriche, le président du conseil, M. Millerand, a pris la parole :

« On s'est demandé, a-t-il dit, comment certains peuples, après avoir été les ennemis de la France, se trouvaient à ses côtés ? Mais, en pleine guerre, des volontaires venaient de chez eux combattre avec nous ! La France, même alors, favorisait leurs efforts d'indépendance. Au jour de la victoire, nous avons reconnu leur droit à l'existence et ils ont réclamé leur part.

« Au sujet de l'union de l'Autriche à l'Allemagne, les articles 8 du traité de Versailles et 88 du traité de Saint-Germain disent que l'Autriche ne pourrait entrer dans le Reich qu'avec l'approbation unanime du conseil de la Société des Nations. Si elle était maîtresse de sa décision, elle ferait alors valoir la nécessité de garder sa sécurité et celle de toute l'Europe occidentale. Ce jour-là, ses alliés la suivraient. Or, notre droit, certain et incontesté, veut que ni le gouvernement français, ni le parlement, ne peuvent le permettre ; mais d'autre part, étant créancière de l'Autriche, la France est intéressée à son relèvement et nous avons intérêt à ce que tous nos anciens ennemis reprennent l'activité nécessaire pour que la paix soit réelle.

« En maintenant les traités, la France entend collaborer économiquement avec les vaincus. Sans doute, leur relèvement ne se fera pas en un jour. Nous avons en France 150 millions de gages autrichiens ; nous avons encore d'autres gages très importants sur le territoire de l'Autriche même, et des autres Etats unis de l'ancien Empire austro-hongrois. »

Le public anglais et le théâtre français

Paris, 2. T.H.R. — Au cours de la série de représentations qu'il vient de donner à Londres, le grand comédien français, M. Lucien Guity, a remarqué que le public anglais était plus familier qu'autrefois avec la langue française. M. Guity jouait des pièces françaises et le public l'écoutait sans perdre un mot, ni une intention, saisissant toutes les nuances du dialogue avec autant d'aisance et de sûreté que le plus affiné des auditeurs français.

« Aucune assemblée parisienne, écrit le grand comédien français n'est supérieure en rapidité de compréhension, en manifestation de son plaisir, ou émotion, au public de Londres. Il est donc certain que la connaissance de la langue française et l'intelligence de l'esprit français ont fait de grands progrès en Angleterre depuis quelques années. »

M. Guity a visité le conservatoire anglais d'art dramatique, organisé sur le modèle de celui de Paris ; notre admiration pour l'art français, lui a-t-on dit, est telle, que nous avons cru indispensable de créer un cours dramatique français.

Il y a lieu de se réjouir de l'étrange amitié intellectuelle qui s'affirme ainsi entre la France et l'Angleterre et qui ne peut qu'avoir les plus heureuses répercussions sur les relations existant entre les deux pays.

Une féerie de la reine de Roumanie à l'Opéra

Paris, 2. T.H.R. — La presse parisienne constate le grand succès obtenu par la représentation sur la scène de l'Opéra de la vie-féerie composée par la reine Marie de Roumanie et interprétée par la célèbre danseuse L. Fuller.

Belgique

A Bruxelles

Paris, 2. T.H.R. — Le 2 juillet, les délégations alliées à Bruxelles ont commencé le travail dans la matinée. La première question à étudier était le désarmement, mais la conférence envisage d'abord la méthode à suivre pendant les pourparlers de Bruxelles et surtout de Spa.

L'arrivée des délégations alliées à Bruxelles

Paris, 2. T.H.R. — Les délégations alliées à la conférence de Bruxelles sont arrivées jeudi soir dans la capitale belge. M. Millerand et le maréchal Foch ont été acclamés par la foule.

Pologne

La Diète polonaise constitue un conseil de défense

Paris, 2. T.H.R. — Selon une information de Varsovie, le nouveau président

du conseil polonais, M. Ladislas Grabski, a présenté à la conférence de la Diète polonaise un projet de formation d'un conseil de défense de l'Etat, devant décider des questions concernant la guerre et la paix. Le chef de l'Etat serait président de ce conseil de défense.

Etats-Unis

M. Jusserand déjeune avec Wilson

Washington, 2. T.H.R. — A l'occasion de son départ pour la France, M. Jusserand, ambassadeur de France aux Etats-Unis, a déjeuné avec le président Wilson.

Allemagne

La restauration des régions ravagées

Berlin, 2. T.H.R. — L'Allemagne reçoit des alliés une liste des articles qui devront être fournis par l'industrie allemande pour la restauration des régions ravagées en France et en Pologne. En se soumettant à ces conditions dont la dépense s'élèvera à plusieurs milliards de marks, le gouvernement allemand espère arriver à vaincre l'arrêt forcé actuel dans la production, surtout en ce qui concerne les machines agricoles et l'ameublement.

La composition de la délégation allemande

Paris, 2. T.H.R. — Le gouvernement de Berlin vient de constituer la délégation chargée de défendre les intérêts du Reich devant la conférence de Spa. Le chancelier Fehrenbach en aura la présidence. Trois ministres accompagneront le Dr de Simons, ministre des affaires étrangères, M. Gessler, ministre de la Reichswehr, et M. Wirth, ministre des finances.

L'évacuation de la zone neutre

Paris, 2. T.H.R. — La réponse des alliés à l'Allemagne, au sujet de l'évacuation de la zone neutre est partie jeudi soir pour Berlin. Elle écarte purement et simplement les prétentions allemandes.

L'ambassadeur de France à Berlin

Berlin, 2. T.H.R. — M. Charles Laurent, ambassadeur de France, a été reçu par le président d'Empire Ebert, auquel il a remis ses lettres de créance.

« Appelé à restaurer dans leur plénitude les relations officielles de nos deux pays a dit l'ambassadeur de France, je donnerai tous mes efforts au relèvement économique de l'Allemagne et à l'exécution loyale du traité de Versailles qui doit être désormais la pensée de toutes les puissances signataires.

Les conversations avec Krassine

Londres, 2. A.T.I. — Les conversations avec Krassine peuvent être considérées comme interrompues. Ce n'est pas la rupture, dit le Daily Telegraph, mais quelque chose d'approchant, étant donné que le chef de la délégation russe n'est pas en mesure d'offrir à l'Entente les garanties que celle-ci juge indispensables pour fournir à la Russie ce dont elle a besoin.

On relève spécialement qu'en ce qui concerne l'emploi des objets et matières qui seraient envoyées en Russie, le gouvernement soviétique a répondu qu'il se réservait le droit absolu d'en faire l'usage qu'il lui plairait. Au contraire, les alliés insistent pour que le matériel envoyé soit exclusivement employé au développement du pays et non pas à des buts quelconques et spécialement à des opérations militaires.

D'autre part, les Soviétiques ne donnent aucune garantie quant aux livraisons qu'ils se proposent de faire. Ils donnent cependant l'assurance qu'ils ne se livreront à aucune propagande et qu'ils examineront avec bienveillance le cas des étrangers ayant subi des dommages en Russie du fait des bolchévistes.

La crise du charbon au Portugal

Lisbonne, 2. A. T. I. — Une grande crise du combustible paralyse l'industrie. Le charbon est presque introuvable. Le gouvernement a réussi à passer d'importantes commandes en Angleterre et en Amérique, mais les livraisons ne peuvent se faire régulièrement, vu l'absence de tonnage.

Une opinion de M. Churchill

Londres, 2. A.T.I. — M. Churchill a déclaré que le gouvernement actuel n'était pas, d'après lui, la combinaison que les événements auraient dû imposer à l'Allemagne. Le cabinet ne saurait se maintenir au pouvoir après Spa.

En faveur des mutilés italiens

Rome, 1er. A.T.I. — Un décret émanant de l'Etat d'aujourd'hui une surtaxe de cinq centimes sur le prix des billets de voyageurs, sur les envois de bagages, de marchandises par chemins de fer ou par bateaux, en faveur des mutilés de guerre.

Contre-révolution russe ?

Londres, 1er. A.T.I. — Le Daily Tele-

graph écrit : « D'après des nouvelles de Copenhague, méritant confirmation, des mouvements contre-révolutionnaires russes se prépareraient dans les environs de Kolnigsberg. »

On aurait déjà constaté la concentration de fortes troupes.

A Prague

Prague, 1er. A.T.I. — Le président Mazarik a reçu à nouveau les délégations italienne et autres, convoquées au congrès des Sokols.

Un dîner de gala fut offert par la ville de Prague à toutes les délégations. Au cours de ce dîner, le ministre d'Italie à Prague prit la parole pour relever les liens d'amitié qui unissent l'Italie à la Tchéco-Slovaquie.

Au Sénat italien

Rome, 1er. A.T.I. — Le Sénat a discuté et a approuvé l'exercice provisoire pour six mois.

Au cours de la discussion qui a précédé ce vote, le sénateur Caviglia a exposé les raisons qui conseillent de maintenir les confins italiens entre les limites tracées par le pacte de Londres.

Le cabinet Giolitti jugé en Roumanie

Bucarest, 1er. A.T.I. — Tous les journaux sont unanimes à faire l'éloge du cabinet Giolitti. Ils relèvent principalement les mérites de M. Sforza, qui s'est distingué à Bucarest et à Constantinople.

Un nouveau cabinet de coalition norvégien

Christiania, 2. A.T.I. — Un nouveau cabinet de coalition est constitué en remplacement du ministère Knudsen.

EN ALLEMAGNE

La situation financière

Berlin, 1er T. H. R. — Le ministre des finances a esquissé la situation financière de l'Allemagne.

Les dépenses ordinaires exigent 28 milliards de marks, dont 23.800.000.000 pour frais courants. La dette de l'Empire demande 12.400.000.000 ; les appointements augmentés des fonctionnaires absorbent 3.000.000.000 ; les produits alimentaires sont inscrits pour 3.000.000.000 ; l'armée et la flotte pour 1.900.000.000.

Les contributions directes et taxes sur les transports rendront 10.800.000.000 ; les contributions indirectes 9.100.000.000 et les taxes directes qui seront perçues une seule fois 3.000.000.000.

Le budget extraordinaire accuse un déficit de 11.200.000.000 de marks dans les industries contrôlées par l'Etat, dont 5 milliards sont le résultat du traité de paix.

Le ministre estime que les dépenses totales se chiffrent à 55.000.000.000. Les Dettes de l'Empire s'élèvent à 265 milliards ; de nouvelles taxes seront nécessaires pour obtenir l'équilibre budgétaire.

« Le problème auquel nous devons faire face, a dit le ministre, n'est pas seulement un problème allemand ; c'est un problème européen, voire même mondial.

Deux mémoires

Berlin, 1er. T. H. R. — La délégation allemande à Paris a remis à la commission interalliée deux mémoires dont des copies ont été envoyées en même temps aux gouvernements britannique, français, belge et italien.

Le premier mémoire discute la capacité de l'Allemagne d'effectuer des paiements en vue des réparations et indique jusqu'à quel point ses ressources en taxes ont été développées, et quelles sources de revenus ont été perdues depuis la guerre.

Le second mémoire comprend les rapports des experts, donnant un tableau complet de la situation économique en Allemagne et de sa productivité.

Texte de la note sur les effectifs allemands

Paris, 2. T. H. R. — Par une note datée du 4 juin, le gouvernement allemand, alléguant que les puissances alliées n'ont pas répondu de manière définitive à la demande présentée par lui, le 20 avril 1920, afin d'être autorisé à conserver une armée permanente de 200.000 hommes, s'est adressé à la Conférence pour que soit prolongé provisoirement le délai expirant le 10 juillet, qui a été imparti à l'Allemagne pour ramener l'effectif de ses troupes au chiffre de 100.000 hommes.

A l'appui de sa demande, le gouvernement allemand fait valoir en particulier, que, d'après ce que les gouvernements alliés lui ont fait connaître sur la conférence de San Remo, il faut s'attendre à ce que la conférence de Spa statue définitivement sur cette requête.

Les puissances alliées ne sauraient accepter cette interprétation de la note qu'elles ont adressée de San Remo au gouvernement allemand. Elles ont alors nettement déclaré qu'elles ne pouvaient même pas examiner la demande présentée dans le memorandum allemand du 20 avril, tant que l'Allemagne manquait aux plus importantes obligations du traité de paix, et qu'elle ne procédait pas au désarmement de son armée.

Rien dans leur réponse ne permettait au gouvernement allemand de se croire

autorisé à suspendre l'application de mesures qui devaient être en cours d'exécution depuis le 1er avril pour ramener à 100.000 hommes le chiffre de son armée.

D'ailleurs, en prolongeant jusqu'au 10 juillet le délai accordé pour cette opération, les alliés avaient pleinement tenu compte des difficultés que l'Allemagne était légitimement autorisée à invoquer.

Dans ces conditions, les gouvernements alliés ne voient aucune raison pour consentir aujourd'hui à une nouvelle prolongation de ce délai. Ils confirment donc, purement et simplement, leurs décisions antérieures.

Les clauses militaires du traité de Versailles concernant l'armée allemande, tant au point de vue de ses effectifs qu'aux points de vue de son organisation et de son armement, sont intégralement maintenues ; elles doivent être strictement exécutées.

Si elles sont résolues à poursuivre le désarmement de l'Allemagne conformément aux stipulations du traité, les puissances alliées ne méconnaissent cependant pas la nécessité de laisser à la disposition du gouvernement allemand les forces de police nécessaires et suffisantes pour assurer le maintien de l'ordre intérieur. A cet égard, elles reconnaissent volontiers que les forces normales de police, si elles étaient maintenues à leurs effectifs de 1913, ne seraient pas assez nombreuses pour faire face à tous les besoins. Les gouvernements alliés sont prêts à en autoriser l'augmentation, mais ils ne pourraient admettre, sous aucun prétexte, que cette augmentation ait lieu par le maintien de la « Sicherheitspolizei », police de caractère et d'organisation essentiellement militaires, et que l'Allemagne a été invitée à dissoudre dès le mois de décembre 1919.

Cette dissolution devra être achevée dans un délai de 3 mois à compter de l'envoi de la présente note. Par contre, les alliés acceptent le renforcement de l'ancienne police, dite « Ordnungspolizei ». L'« Ordnungspolizei » compte à l'heure actuelle 92.000 hommes. Les puissances

consentent à ce qu'elle soit portée au chiffre de 130.000 hommes, mais elles mettent à cette condition les conditions suivantes qui devront être strictement remplies :

« L'Ordnungspolizei conservera son caractère d'organisme régional et municipal ; elle ne recevra à aucun degré ni d'aucune manière un organisation centralisée, elle sera dotée d'un armement correspondant à son rôle et qui sera déterminé par la commission interalliée de contrôle. Il doit être, d'autre part, clairement entendu que dans l'effectif de 130.000 hommes de l'Ordnungspolizei, sont compris les 10.000 hommes autorisés par la commission Interalliée de contrôle pour la police de la zone neutre. L'augmentation de l'Ordnungspolizei ne portera d'ailleurs ni sur les territoires de la rive gauche du Rhin où la Haute commission des territoires rhénans a seule qualité pour fixer les effectifs nécessaires, ni sur les régions soumises à plébiscite, à moins que les commissions interalliées de gouvernement et de plébiscite ne le demandent expressément. Enfin, l'augmentation des effectifs de l'Ordnungspolizei se poursuivra au fur et à mesure de la dissolution de la Sicherheitspolizei. A aucun moment, l'ensemble des effectifs de la Sicherheitspolizei et de l'Ordnungspolizei ne pourra dépasser 130.000 hommes.

Par contre, les puissances ont décidé d'autoriser le gouvernement allemand, comme il en a adressé la demande à la commission de contrôle, à porter de 12.000 à 17.000 hommes les effectifs de la gendarmerie.

Les alliés tiennent enfin à attirer l'attention du gouvernement allemand sur le fait que, durant les 5 mois, avant la dissolution définitive de la Sicherheitspolizei, les effectifs actuels de celle-ci constituent un maximum qui doit être progressivement réduit. La commission militaire interalliée de contrôle a qualité pour surveiller l'application de ces diverses mesures ; celles-ci sont de nature à donner entière satisfaction aux demandes légitimes du gouvernement allemand.

La revue du 14 juillet à Paris

Paris, 2. T.H.R. — Le président de la République, rentré mercredi à Paris, présidera le conseil des ministres jeudi matin.

M. Deschanel passera la revue militaire du 14 Juillet à Vincennes.

La prostitution turque

L'Idam apprend que la direction de la police a fait fermer toutes les maisons de tolérance turques dans certains faubourgs. Elle pense ainsi réfréner les progrès de la prostitution parmi les femmes musulmanes.

Une ligue de hanoums

La police a découvert l'existence d'une association secrète de femmes turques. Tous les membres de cette organisation occulte sont sur le point d'être arrêtés.

Les émigrés turcs de Balikesser

Le nombre des émigrés turcs de Balikesser arrivés avant-hier à Constantinople à la suite de l'occupation de la ville par les forces helléniques représente le 1/5 de la population. Le reste s'est réfugié à Brousse.

En Cilicie

Suivant les informations parvenues de Cilicie au Patriarcat arménien, les Arméniens ont défait et mis en déroute les bandes nationales dans la région de Hekimoghlu à une distance de 2 heures d'Adana.

Départ de M. Khadissian

Le Dr Khadissian, ex-premier ministre de la République arménienne, est parti hier se rendant à Paris. Il a été salué à bord par de nombreuses personnalités de la communauté arménienne.

Départ des volontaires

Hier, un nouveau convoi de six cents volontaires, Grecs et Arméniens, s'est embarqué pour le Pirée.

Les Arméniens au nombre de 200 avaient arboré leur drapeau national.

La réunion des volontaires a eu lieu dans l'enceinte de l'église de Sainte-Trinité à Taxisin.

Brigands acquittés

Le procès de la bande qui infestait depuis un certain temps Chilé et qui se composait des brigands Salim, Abdurrahman, Chaban, Laz Mahmoud, Ibrahim Baïram, Farouk, Osman Chakir, le déserteur Sadik, Yétim Ali, It, Ali, Chérif, Laz Hussein, Kara Mehmed a eu lieu avant-hier par coutume par devant la cour criminelle qui a prononcé la condamnation de Salim impliqué dans l'affaire de l'enlèvement de Todor. Tous les autres inculpés ont été acquittés.

Les orphelins de guerre arméniens

Sur l'initiative du comte Chabannes-Lapalice, représentant général pour l'Orion du comité central de la Croix-Rouge internationale, une section arménienne rattachée au comité international et chargée de secourir les orphelins de guerre arméniens vient d'être constituée comme suit :

Présidente : Mme Stambouljan ; Trésorier : M. Takvor Soukiosian ; vice-président : M. Simon Khoréme.

Membres : Mme Gumuchnerdan, MM. Ca abed Nourian, Aghassian et Ekshan.

Mobilisation en Anatolie

Un voyageur arrivé de l'intérieur déclare que les nationalistes mobilisent sans distinction de religion les classes 300 à 318,

Les partis politiques

Les « nationalistes modérés » ressuscitent. Ils ont tenu hier une réunion préparatoire sous la présidence de Gadi bey administrateur de l'Alcmor. Il semble qu'après l'assemblée constitutive une profonde rivalité doive surgir entre ce parti et l'Entente Libérale.

L'emprunt arménien

Une commission d'études financières sous la présidence de M. Marouké Ipréanousian, riche négociant arménien, en vue de délibérer sur les mesures propres à assurer la réussite de l'Emprunt de l'indépendance.

Cette commission est composée des négociants arméniens suivants : MM. Dérymendjian, Karagueuzian, Babayan, Kaisserian, Saitian, Ferhad et Andonian.

Le prix de l'électricité

La Société d'électricité qui était en pourparlers avec le ministère des travaux publics au sujet de la majoration de son tarif vient de la faire approuver moyennant certains avantages à assurer au gouvernement. La Société n'appliquera pas ses nouveaux prix aux départements officiels et à la Préfecture de la ville.

La majoration sera de 8 piastres par kilowatt d'éclairage et de 4 piastres par kilowatt de force motrice.

Congrès ecclésiastique

S. B. Mgr Zaven, a désigné l'évêque Apet vicar, de Manchester, comme représentant de l'Eglise Arménienne au Congrès ecclésiastique qui sera tenu le 2 août à Genève sur l'initiative des archevêques américains. Le Congrès ecclésiastique universel se tiendra à Chicago ultérieurement.

En quelques lignes...

— Le dossier d'enquête de Vehib pach, ex-commandant de la 11e armée, a été transmis à la cour martiale extraordinaire.

— L'immeuble dont on projette la construction à Laléli pour abriter les sinistrés des incendies de Stamboul sera achevé dans quatre mois.

— Le besoin s'étant fait sentir d'un commissariat de police à Erenkuy, le directeur général Hassan Tahsin bey a saisi le ministère de l'intérieur d'une demande de crédits.

— Le gouvernement de la République d'Erevan a décidé le transfert en Arménie de tous les orphelins arméniens de Tiflis.

LA SCÈNE ET L'ÉCRAN

Programme du dimanche 4 juillet

PERA

Ciné-Amphi. — Quand l'amour refléurit

« Luxembourg. Les frères corcos

« Palace. — La Gigale

« Réclair. — Mollie Cristie

« Oriental. — Force et Noblesse

« Etoile. — Cain

« Russo-Américain. — J'accuse

« Cosmograph. — Une série Vampires

Les rats d'égoûts aux Cinés Orientaux

Ce grand drame d'aventures en 8 épisodes sera projeté à partir de ce lundi 5 juillet aux Cinés Orientaux.

« Les rats d'égoûts est un film unique en son genre. Son action est si bien conduite, les épisodes qu'il contient sont si intéressants qu'ils retiennent en haleine les spectateurs. Ceux qui voient le commencement ont hâte d'admirer la suite pour savoir quel sera le sort réservé aux héros.

C'est messire Za la Mort, l'inimitable et impeccable acteur qui remplit le rôle principal. Il y est extraordinaire. Son jeu est d'un verisme frappant.

Voici les titres des 8 épisodes :

L'enveloppe noire, la torure, le repaire, le fil, la course au million, aristocrate délicateuse, 6.000 volts, à la mer-carême.

Les rats d'égoûts est une œuvre qui a obtenu partout en Europe des succès sans précédent. Il en sera de même ici.

Ce lundi, 5 juillet, les 2 premiers épisodes.

Le Manzini au Ciné Palace

L'inoubliable interprète de la Femme, la séminale étoile Manzini, la grande amoureuse, l'actrice au jeu si prenant va électriser à partir de ce lundi 5 juillet les habitués du Ciné Palace, dans un drame d'amour en 5 parties, intitulé Une fille de la Tempête. C'est une œuvre moderne, de beaucoup de valeur, luxueusement montée et au cours de laquelle on n'admirera pas seulement le talent de la Manzini, mais aussi ses riches toilettes. Malgré la saison avancée la direction a tenu à offrir un vrai régal à sa nombreuse et fidèle clientèle.

Madeleine au Ciné Luxembourg

A partir de demain, lundi, le Ciné Luxembourg projettera Madeleine, grand drame d'amour et d'aventures en 5 parties dans lequel jouent des artistes d'un grand talent.

Monte Cristo au Ciné Eclair

Accourez tous admirer cette semaine encore les deux premiers épisodes de Monte Cristo qui ont été maintenus 15 jours. A partir de lundi prochain, les deux épisodes suivants qui ne figurent désormais au programme qu'une semaine seulement.

LES PROBLEMES DU JOUR

La crise du logement

Nous recevons la lettre suivante :
Monsieur le Directeur.

Permettez-moi de prendre texte de la lettre du vieux vautour retiré parue dans le No 263 de votre estimable journal, pour projeter un peu plus de lumière sur la grave question des loyers.

Disons tout de suite que tout le monde est plus qu'à moitié d'accord avec votre correspondant, qui devrait, semble-t-il, signer plutôt un vieux renard retiré, puisque sous couleur de défendre la loi des loyers, il l'écrante magistralement à la fin de sa lettre, *in cauda venenum*, étant bien évident que les iniquités relatives aux loyers des magasins représentent plus de la moitié des iniquités totales de cette indéfinissable loi.

Toutefois l'entente, pour être complète, demande des explications.

Tous les peuples belligérants de notre planète ont discerné et admis l'esprit de la guerre mondiale, excepté les quelques centaines de propriétaires de notre ville qui continuent à martyriser des centaines de mille locataires.

Industriels, commerçants, négociants, artisans, ouvriers et surtout journalistes, avocats, médecins ont compris que l'esprit vivant de cette guerre était l'esprit de sacrifice; tous en ont souffert et l'ont supporté vaillamment; beaucoup parmi eux ont vu, dès l'origine de la conflagration générale, leur commerce, leur source même de leurs bénéfices, les propriétaires au contraire continuaient à toucher leurs loyers et, jusqu'en 1916, sans dépréciation importante de la monnaie, sans augmentation sensible de leurs taxes immobilières. Plus tard, au fur et à mesure du renchérissement de vie, ils ont augmenté leurs loyers, souvent dans des proportions plus grandes que le renchérissement et toujours par des moyens et des ruses plus ou moins perfides. Ainsi donc tout le monde a souffert de l'état de guerre, excepté les propriétaires de notre ville, en tant que propriétaires. L'équité aurait exigé la suppression pure et simple de ce revenu, puisque tous les autres habitants vivaient d'une manière précaire et entamaient leurs économies. Demandons-là à ces milliers de détenteurs de valeurs russes ou autres qui ont vu également tarir leurs revenus. Nos propriétaires, au contraire, ont gardé leur capital intact, le quel en outre a acquis une plus-value considérable compensant, et bien au-delà, les quelques pertes dues à la vie chère.

Les gouvernements de tous les pays belligérants ont si bien admis que l'esprit de sacrifice devait être imposé à tous les individus indistinctement, que des lois très sévères ont été promulguées, et plus sévèrement encore appliquées, contre toute augmentation des loyers; partout le renchérissement de la vie a été considérable; partout néanmoins on a maintenu presque intacts les anciens loyers.

A Vienne, par exemple, où la vie est horriblement chère, un kilogramme de viande s'étant vendu jusqu'à 400 couronnes, les prix des loyers ont été imputablement maintenus, à une faible majoration près, aux anciennes valeurs. Messieurs les propriétaires de notre ville, il se peut que l'édifiant paragraphe de la loi viennoise.

« Le propriétaire n'est pas autorisé d'exiger un prix supérieur, pour les maisons devenues vides, au prix de la dernière location. S'il le fait, le locataire a en tout temps le droit de demander la restitution du prix payé en plus. »

Et pourtant la dépréciation de la couronne est autrement plus importante que celle de notre papier.

Ajoutons, pour répondre en tous points au vieux vautour retiré, que les augmentations de 400 pour cent sur le Verghé, 1000 pour cent de l'eau, l'électricité souvent absente, l'assurance, le concierge ? le plus souvent payé par les locataires, etc., ne représentent pas une augmentation de 30 à 40 pour cent des anciens loyers; nous sommes donc très loin de la carte à payer présentée par les propriétaires.

Le vieux vautour retiré continue; c'est de parti pris sans doute que les articles publiés dans les journaux n'effleurent même pas cette question de la différence entre l'or et le papier.

Ah le bon billet ! Mais si on payait en or. Messieurs les propriétaires où serait leur sacrifice ? Nous tous qui ne sommes pas propriétaires, avons souffert à la fois de la vie chère et de la réduction de nos revenus. Messieurs les propriétaires demandent de ne pas souffrir d'une réduction analogue : Ah le bon billet ! C'est bien là la mentalité de nos bons rentiers; aussi le gouvernement ne leur ayant pas interdit l'augmentation de leurs loyers, ils se la sont royalement octroyée.

Naturellement le trafic sur les meubles et les garnis est un scandale plus grand encore qu'il a suivi le premier; il est dû au silence de la loi à leur sujet et pour cause : avec deux grabats et une chaise boiteuse plusieurs propriétaires ont fait des garnis.

Ces scandales devraient cesser et pour cela la révision des loyers s'impose; elle s'impose à la fois par équité pour la masse du peuple et pour permettre à la vie normale de reprendre : hors de là nous ne ferons que patager et nous embourber davantage.

Veuillez agréer, etc.
29 juin 1920.

J. Fua

L'auréole

par HENRY FALK

Quand on apprit que Jacques Rigal, l'explorateur, épousait Madeleine de Servannes, on s'accorda, tout haut, à les féliciter, mais tout bas, à les plaindre : ou bien, se confiait-on, Rigal sacrifiera sa passion des voyages; ou bien le ménage sera malheureux : car la frêle créature qu'est Madeleine ne pourra suivre son mari jusqu'au bout du monde polaire et celui-ci au cours d'une longue absence, ne saurait manquer d'être oublié par sa femme, sinon remplacé dans son cœur.

Ces diverses considérations étant parvenues aux oreilles de Jacques, et l'amour aussi le retenant, ce vigoureux sportsman, déjà renommé pour ses belles randonnées dans les terres d'Hudson et d'Heilprin, demeura quelque temps tranquille au logis. Mais, comme il était à prévoir, la passion des voyages se révéla en lui : la Société de Géographie lui offrait la direction d'une croisière scientifique avec l'appui du gouvernement : il s'agissait d'aller visiter quelques îles mal connues de la baie de l'Indépendance au nord-est du Groenland. Un navire spécial serait affrété, pourvu d'un équipage choisi : la Légion d'honneur devait récompenser le chef de l'expédition.

Jacques ne put se résoudre à décliner cette offre. Il proposa, d'ailleurs mollement à sa femme de l'accompagner; celle-ci accepta, faiblement. Il devenait dès lors évident que le jeune homme partirait seul. Madeleine n'osa s'opposer à une expédition qui promettait la gloire. Une multitude de bonnes raisons lui furent exposées de surcroît par M. Troc, élégant ami de Jacques, qui, très épris de Madeleine, comptait la séduire au cours de ce voyage, propice à ses vœux.

L'explorateur s'embarqua donc sur le *Port Salut*, solide lougre, gréé en cotre. Les adieux furent émouvants et Madeleine conserva longtemps devant ses yeux la vision de son cher époux agitant sa casquette sur le pont du navire. Puis, des mois passèrent.

Cependant, Madeleine ne vivait plus que du souvenir et de l'espoir des lettres de son mari, — hélas de plus en plus rares. Parfois, un message « sans fil » relayait les progrès pénibles de l'exploration. A Paris, M. Troc poussait une cour assidue; en vain. La jeune femme méprisait ce fade et ternie galant; elle frémissait à penser que Jacques était en train de combattre de féroces indigènes, des animaux cruels, les éléments déchaînés. Tout ce qu'elle savait tout ce qu'elle imaginait des dangers courus en ces régions affreuses lui remplissait le cœur d'une craintive et amoureuse admiration. M. Troc avait beau faire : elle restait fidèle au héros, absent maintenant depuis plus d'une année; car il lui apparaissait auréolé, par delà les lieues, de toute sa vaillance, de toutes ses épreuves, de toute sa renommée. Et pendant près de cinq ans, dont les derniers six mois la laissèrent sans nouvelles, en dépit des assauts les plus pressants, Madeleine resta pure et constante. Un jour enfin, — ô pleurs de joie ! — elle apprit le retour de Jacques, sain et sauf, et connu, après tant d'alarmes, le bonheur de voir le *Port-Salut* toucher la terre de France.

Quelle ivresse que celle du premier baiser ! Quelle étreinte ! Rigal fut choyé par sa femme, fêté par tous comme il convenait, après tant de périls, tant de gloire achetée par sa vaillance, son endurance, sa volonté. Toutefois, il n'était plus le même, beaucoup moins soigné, de sa personne que jadis, ce long séjour dans les régions polaires, ses batailles contre les sauvages, ses combats contre les ours blancs, la fréquentation de marins buveurs lui avaient fait perdre tout vernis mondain.

Il s'exprimait durement, vulgairement, par gestes brusques. Et surtout, — ah ! surtout ! — il racontait éternellement les mêmes histoires : « Quand j'étais dans l'île Dodu... Quand j'étais sur la terre Flageol... Le jour de ma bataille contre les hommes-chiens... Ces récits qui, d'abord, passionnaient Madeleine, avaient fini par l'excéder. En outre, Jacques invitait fréquemment ses compagnons de voyage, de rudes matelots, sonores et velus, dont le langage et l'odeur épouvantaient sa femme. Ils devaient comme des ogres et s'enivraient avec des rires cuivrés, tout en se rencontrant leurs poussoirs. Jacques prenait sa part du tapage; et il semblait à Madeleine qu'elle ne comptait plus pour lui. Pourtant, il l'aimait toujours ardemment, — trop ardemment même, car, souvent à l'issue de ces fêtes, il lui témoignait sa passion avec une hâte excessive : elle éprouvait alors le sentiment qu'il cherchait en elle la femme et non sa femme... Et ce fut ainsi que le héros perdit au foyer l'auréole qui, à distance, l'environnait. Madeleine, qui s'était pieusement gardée à lui, pendant toute sa campagne polaire, se détacha de lui, à ses côtés. M. Troc, que le retour de Jacques avait désespéré, s'était complètement effacé, croyant toutes ses chances perdues. Retiré dans le château de sa mère, il essayait de relire les grands classiques, avec une admiration terrifiée. Mais, souvent, au milieu d'un chapitre du *Discours sur l'histoire universelle* ou d'un acte de *Rodogune*, il levait des yeux humides d'une émotion à laquelle sa lecture restait étrangère, il apercevait les traits charmants de Madeleine... De lecture lasse, il revint à Paris.

Or, quelques semaines plus tard, comme il faisait à Madeleine une visite de politesse mornie, l'entendit, défilant d'extase, murmurer à son oreille :
— Si vous voulez encore, moi... à présent... je veux bien.

L'offensive en Asie-Mineure



A la demande de plusieurs lecteurs, nous reproduisons cette carte qui permet de suivre les opérations sur le front de Smyrne

LA CULTURE ET L'ESPRIT ARABES

Renan a écrit que durant des siècles les Arabes furent nos maîtres en science et en philosophie. Il faudrait écrire l'histoire de tout ce que nous leur devons. Dans n'importe quelle matière, belles-lettres, musique, astronomie, chimie, médecine, botanique, mathématiques nous trouvons l'influence arabe.

En philosophie, Al-Kindi, Al-Farabi, Al-Jabali furent les prédecesseurs de Ibn-Bajja et Ibn-Rushd qui servirent de maîtres et de guide pour l'école scolastique du Moyen-Âge. On peut connaître dans un livre récemment publié à Bombay « Les Frères de pureté », l'ensemble de cinquante et un manuscrits qui contiennent toute la science arabe de cette époque.

En métaphysique, les Ikhwanel Safa sont évidemment inférieurs aux philosophes des époques postérieures, mais si l'on considère la date à laquelle ils ont écrit leurs théories, on reste confondu devant leur génie. C'est ainsi que l'on trouve ces lignes :

« La matière est composée de substance, de largeur, de profondeur, de longueur, et de ces corps absolus sont faits tous les corps. Le glorieux créateur est une raison de l'existence des choses on peut lui donner une valeur de 1 : l'intelligence serait 2, l'âme 3 et la matière 4. Le reste des créatures est fait de matière et d'âme universelle. Cette âme universelle est une essence de l'intelligence universelle et cette intelligence est renfermée dans le nom d'Allah, qui l'a créée, lui avec rien. »

Cela est de la haute philosophie. Mais l'Arabe moderne a moins de sérénité pré-occupations : et il songe à la politique internationale. Plein d'esprit, rusé surtout son opinion se trouve admirablement exprimée par cette légende d'un dessin paru dans le *Al-Hilal*, grand journal du Caire. Wilson se trouve en face d'Allah, la divinité lui demande : « Eh bien que sont devenus les quatorze points ? ». Et Wilson de lui répondre « Que sont devenus dix commandements... une simple formule. » (Free Thinker, Londres).

L. J. F.

LA GUERRE DE WAZIRIS

De toutes les guerres qui ont éclaté depuis l'armistice, aucune n'a été aussi coûteuse que la lutte entreprise contre la tribu de Waziris, sur la frontière de l'Afghanistan. Elle a duré plus de six mois et on ne sait encore si ces ennemis sont décidés à une véritable soumission. Les Waziris s'établissent sur la frontière

de l'Inde, au milieu du XVIII^e siècle. Et depuis, ont toujours été une source de troubles. Ils forment une démocratie absolue, si absolue qu'un de leurs chefs fut exécuté pour avoir arrêté des criminels et fait percevoir des impôts. Ils possèdent une armée de 45.000 hommes.

La guerre qu'on leur fit ne fut pas très heureuse, car employant vis-à-vis d'eux des moyens qu'ils ne pouvaient pas comprendre : lorsqu'un de nos officiers avait été tué, on exigeait la livraison du coupable; on leur imposait des amendes en argent, en vivres ou en armes. Lorsqu'ils se rendent compte que toute résistance est impossible, les Waziris s'exécutaient, mais lorsque les forces anglaises sont moins nombreuses ou plus éloignées, ils recommencent leurs pillages et leurs assassinats.

Seul le général John Jacob put venir à bout de leur résistance. Le général Napier avait déjà eu à vaincre des hommes aux mœurs semblables, les Baluch; le clan avait été complètement cerné, fait prisonnier et déporté en entier hors de nos frontières. Revenus en masse à l'endroit d'où ils avaient été chassés, ce fut John Jacob qui conduisit l'affaire : le clan fut rapporté dans un pays plus lointain, et eut à construire un canal pour le compte du gouvernement. Vite assagis, ils acceptèrent leur vie nouvelle, et leur colonie fut la plus prospère de l'Inde entière.

Il faudrait appliquer la même méthode aux Waziris. Quelques centaines de familles rendues heureuses par notre civilisation dans un pays choisi par nous attireraient le peuple entier, et assureraient à jamais la paix dans l'Afghanistan. (M. Demetrius C. Boulger *Contemporary Review*).

Revue Commerciale d'Orient

Voici le sommaire de la livraison du 21 juin :

1. — Le bassin houiller d'Héraclée (Suite et fin).
2. — Les travaux d'irrigation de Sous-sourlou (Suite).
3. — Le budget de l'Etat anglais pour l'année 1920-21 (suite et fin).
4. — La situation économique de l'Allemagne au début de l'année 1920.
5. — Clauses maritimes du traité de paix turc (suite).
6. — Le mouvement d'exportation par les douanes de Galata pendant le mois d'avril 1920.
7. — Le mouvement du port.
8. — Le marché de Constantinople.

Vous tous qui êtes privés de campagne, achetez une *Maison Démonstrative Française*, composée de 7 pièces, dans laquelle vous serez enfin chez vous pour toujours ! Prix très modéré. Pour tout renseignement s'adresser à Galata. Rue Tunnel No 48. Téléphone Péra 308

NEURASTHÉNIE
Faiblesse, insomnie, manque d'appétit, goutte

Observation du Dr Chigorine, ordonnateur de l'hôpital, gouverneur... Cherson. Le géomètre en chef L., 30 ans, à la suite de très grandes fatigues se trouva atteint d'une forte neurasthénie qui le faisait beaucoup souffrir, le privait d'appétit et de sommeil, et l'empêchait presque totalement de travailler; il avait beaucoup maigri, était blême, son estomac fonctionnait mal. Je lui prescrivis de prendre 3 fois par jour 20 gouttes d'extrait séminal D. Kalenitchenko. Le revoyant après un mois je ne reconnus plus mon malade tant il s'était fortifié; son teint était devenu rose et sa santé rétablie. La joie de vivre avait remplacé l'affaiblissement. Il se sentait tout à fait bien portant et pouvait travailler beaucoup comme auparavant, mais sans fatigue.

Observation du Dr Dobriansky, ordonnateur en chef de l'hôpital pour enfants de Varsovie — Mr D., vieil arthritique, souffrait surtout ces derniers temps aux doigts des pieds et des mains. Après l'emploi de 2 flacons d'extrait séminal D. Kalenitchenko ses douleurs diminuèrent fortement, les jambes purent d'abord se mouvoir. Mais le résultat le plus important fut que presque toute la quantité d'acide urique qui se chiffrait à la dernière analyse, par une proportion de 42/1000 se trouva diluée de telle façon que c'est à peine si l'examen au microscope put en déceler quelques cristaux.

Des dizaines de milliers de professeurs et de médecins du monde entier prescrivent l'extrait de glandes séminales D. Kalenitchenko pour libérer l'organisme de l'acide urique qui l'empoisonne et cause la plupart des maladies, comme : les maladies de l'estomac et du cœur, bronchite, tuberculose, anémie, impuissance, maux de tête, insomnie, maigrreur, consommation, asthme après le typhus, la grippe, la syphilis, l'influenza, darts, eczéma, boutons, parce que l'organisme purifié combat lui-même les maladies; l'extrait de glandes séminales D. Kalenitchenko est en vente dans toutes les pharmacies de 1^{re} classe et à notre dépôt. Grátis nous envoyons l'extrait au médecin pour observations médicales; *Gratuitement* nous donnons et envoyons la brochure détaillée (48 pages) de D. Kalenitchenko : *Causes et traitements de maladies*. L'adresse du dépôt : — D. Kalenitchenko, rue de Brousse 23 appartement N. 2 Péra Constantinople. (2764)

Si vous voulez assurer à votre linge une longue durée faites usage du savon

RED MAID

Reconnu le meilleur et le plus pur
Seuls dépositaires
TH. C. VELISSARIOS & Co
Haradji Sokak Galata.

Gérant-responsable: DJEMIL SIUFFI

CAISSE PATERNELLE

Compagnie d'Assurances sur la vie
Entreprise privée assujettie
au contrôle de l'Etat

Fondée à Paris en 1841
Assurances souscrites depuis
l'origine 884 millions
Paiements effectués aux assurés
390 millions

L'ensemble des garanties offertes
par la « CAISSE PATER-
NELLE » s'élève à plus de 127 o/o
de ses engagements en cours, re-
présentés ses réserves mathéma-
tiques.

C. ASFAZADOUR

Directeur pour la Turquie,
la Grèce, la Bulgarie et l'Egypte
Stamboul, Katerdjoglou Han
N. 23 Téléphone Stamboul 1122
N.B. — Messieurs les agents et
courtiers sont priés de se présenter
pour offre de service toujours dans
l'après-midi.

Vente aux enchères publiques

Pour cause de départ

Dimanche, 4 juillet 1920, à 10 heures
du matin il sera procédé à la vente aux
enchères publiques du mobilier se trou-
vant à

Chichli, rue Ahmed bey,
Kitabdji han, App. 4
(près de la Fabrique Narltan)

Consistant en :

Mobilier riche, canapés, fauteuils, chaises, armoires à glace, garde robe, lits en acajou et fer, lits d'enfant, buffet, matelas, couvertures, lavabos, tables de nuit, miroirs, poêles avec tuyaux en émail, salamandre, toile cirée, verrerie, vaisselle batterie de cuisine, etc.

La vente se fera au comptant. L'acheteur paiera 3 o/o en sus pour frais de crieur.

Constantinople le 30 juin 1920.

MARCO DESSEGNO.

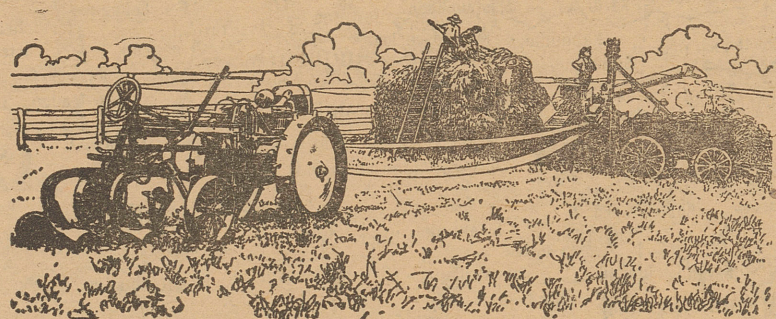
Commissaire-Priseur du Consulat
de France.

Une place pour chaque chose

et chaque chose à sa place ! Observez cette maxime en tout et pour tout, vous vous en porterez bien. Ainsi, au café, chez vous, n'ajoutez au Vermouth Torino que le « FERNET BRANCA ». C'est le seul amer qui sied à ce mélange. Il est également souverain contre le dérangement d'intestins si fréquents par ces fortes chaleurs. Ayez donc tous chez vous votre bouteille de FERNET BRANCA. Un petit verre pur ou mélangé au vin, vous préservera contre les embarras gastriques intestinaux inhérent à la Saison.

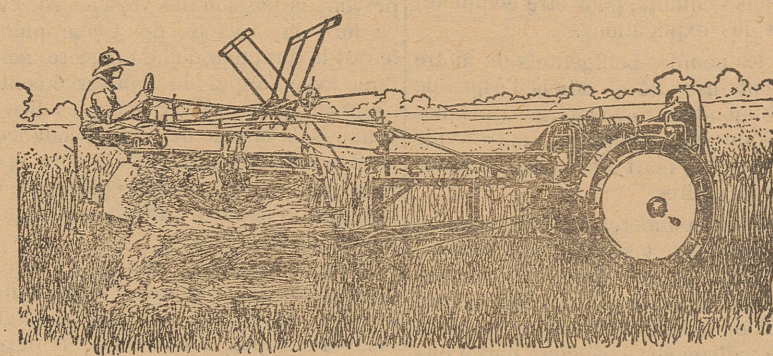
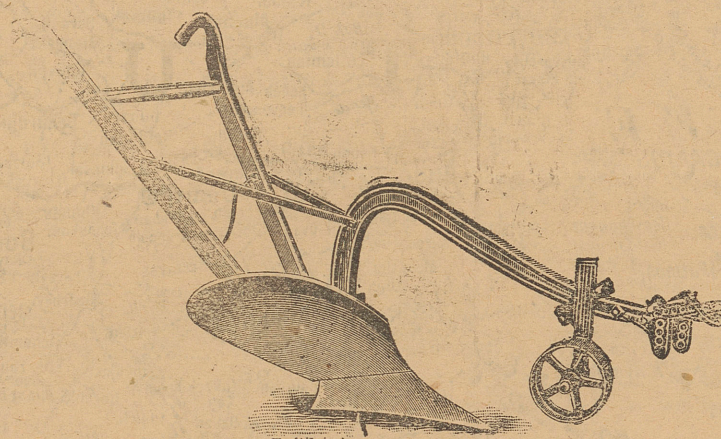
L'INDUSTRIE AMÉRICAINE

MACHINES AGRICOLES DE LA FABRIQUE "MOLINE",



Tracteur fonctionnant Batterie

Notre Tracteur « MOLINE » Universal Model « D » résoud le problème de la culture mécanique, vu qu'il possède les perfectionnements nécessités par les difficultés du sol. Très adhérent et pourtant le plus léger des modèles ne nécessite que l'emploi d'un seul homme et produit le meilleur travail et la plus grande somme de labours avec une faible consommation d'essence. Tout le poids repose sur ses deux grandes roues motrices ce qui lui donne l'avantage de ne point avoir de charge morte. Toutes les machines de récolte s'adaptent très facilement à notre tracteur.



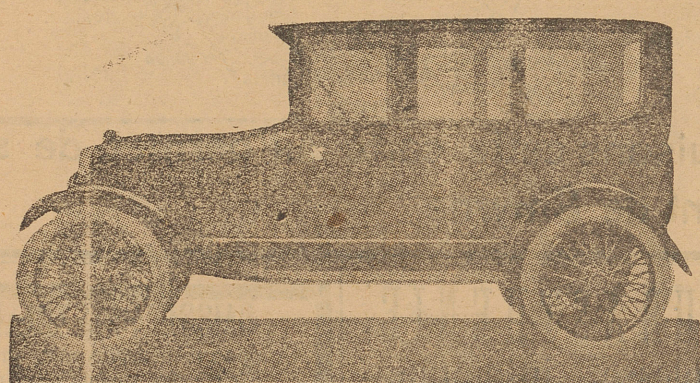
Tracteur avec Lieuse

GRAND DÉPÔT A CONSTANTINOPLE

Tracteurs, Faucheuses, Moissonneuses Lieuses et Simples, Cultivateurs, Herses, Semoirs, Charrues de toute espèce, Ficelle Lieuse, etc., etc.

PIÈCES DE RÉCHANGE

Toujours à la disposition de nos clients



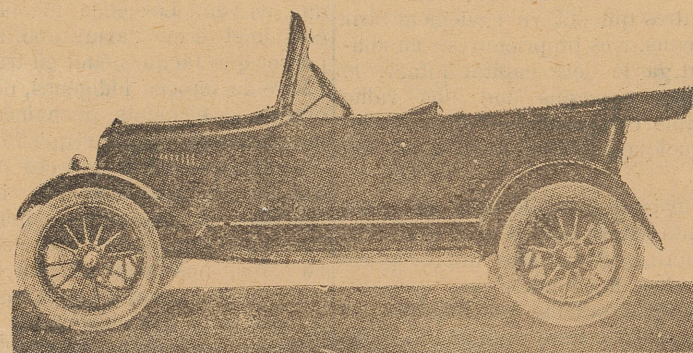
Conduite intérieure à 5 places

La suspension unique du Chassis par ressorts en Porte à Faux à trois points de contact assure aux passagers un confort exceptionnel sur toutes les routes et en protégeant le mécanisme contre les chocs, prolonge la durée de la voiture.

La nouvelle voiture Overland 4

Est construite pour répondre à la demande de l'automobiliste qui désire posséder une voiture légère, économique et durable.

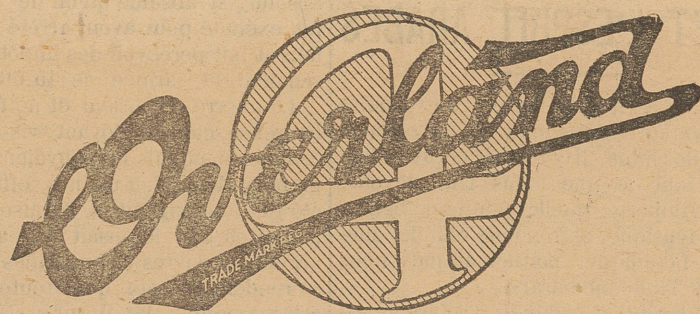
La voiture est livrée en état de route, avec démarrage et éclairage électrique, Magneto « Bosch », Trompe électrique, Pare Brise, Capote et outillage complet.



Phaeton à 5 places

La construction de l'« Overland 4 » simplifie son entretien et réduit les frais à un minimum.

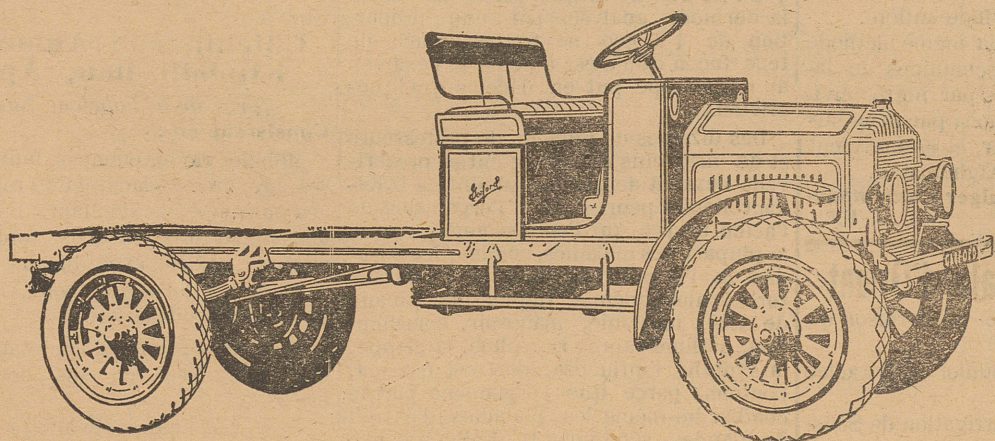
Toutes les parties du moteur, changement de vitesse, débrayage et accouplements de cardan sont graissés par le même bain d'huile et protégées entièrement contre la poussière etc.



CAMIONS

1½ et 3 tonnes à pneumatiques à cordes ou bandages solides.

3 1½ à 6 tonnes avec bandages solides.



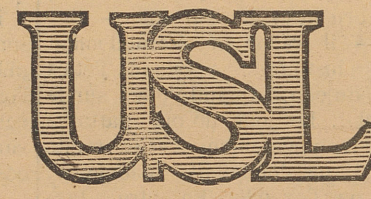
SERVICE TECHNIQUE GRATUIT

Toutes nos Voitures, Camions, Tracteurs etc. sont mises au point dans nos ateliers, essayées sur route et livrées à l'acheteur en parfait état.

Toutes pièces reconnues défectueuses sont remplacées gratuitement.

Un stock complet de pièces de réchange pour tous nos produits est maintenu dans nos succursales.

Consultez notre Service Technique, qui est toujours à votre disposition, pour tout vos besoins.



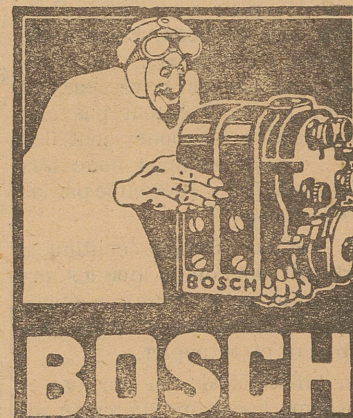
U S LIGHT & HEAT CORPORATION

Accumulateurs pour démarrage et éclairage de toute voiture automobiles.

Groupes complets d'éclairage pour chemin de fer.

Appareils perfectionnés pour soudure électrogène.

American « Bosch » Magneto Corporation, Springfield Massachussets



Magnetos pour tous moteurs de 1, 2, 4 et 6 cylindres.

S'ADRESSER AUX CONCESSIONNAIRES POUR L'ORIENT :

The Standard Commercial Export & Finance Corporation

LONDRES.

NEW-YORK

AMSTERDAM

CONSTANTINOPLE,

ATHÈNES,

SMYRNE,

SALONIQUE,

SOFIA

CONSTANTINOPLE, Makri Han, Rue Voivoda No 2, Galata, Télégr: "STANDEX". Phone: Péra 101

La Bourse

Cours des fonds et valeurs
3 Juillet 1920

Cours cotés à 5 h. du soir au Havre Han

OBLIGATIONS

1er Emprunt 1898-1900	101 50
2e Emprunt 1900-1905	101 50
3e Emprunt 1905-1910	101 50
4e Emprunt 1910-1915	101 50
5e Emprunt 1915-1920	101 50
6e Emprunt 1920-1925	101 50
7e Emprunt 1925-1930	101 50
8e Emprunt 1930-1935	101 50
9e Emprunt 1935-1940	101 50
10e Emprunt 1940-1945	101 50
11e Emprunt 1945-1950	101 50
12e Emprunt 1950-1955	101 50
13e Emprunt 1955-1960	101 50
14e Emprunt 1960-1965	101 50
15e Emprunt 1965-1970	101 50
16e Emprunt 1970-1975	101 50
17e Emprunt 1975-1980	101 50
18e Emprunt 1980-1985	101 50
19e Emprunt 1985-1990	101 50
20e Emprunt 1990-1995	101 50
21e Emprunt 1995-2000	101 50
22e Emprunt 2000-2005	101 50
23e Emprunt 2005-2010	101 50
24e Emprunt 2010-2015	101 50
25e Emprunt 2015-2020	101 50
26e Emprunt 2020-2025	101 50
27e Emprunt 2025-2030	101 50
28e Emprunt 2030-2035	101 50
29e Emprunt 2035-2040	101 50
30e Emprunt 2040-2045	101 50
31e Emprunt 2045-2050	101 50
32e Emprunt 2050-2055	101 50
33e Emprunt 2055-2060	101 50
34e Emprunt 2060-2065	101 50
35e Emprunt 2065-2070	101 50
36e Emprunt 2070-2075	101 50
37e Emprunt 2075-2080	101 50
38e Emprunt 2080-2085	101 50
39e Emprunt 2085-2090	101 50
40e Emprunt 2090-2095	101 50
41e Emprunt 2095-2100	101 50
42e Emprunt 2100-2105	101 50
43e Emprunt 2105-2110	101 50
44e Emprunt 2110-2115	101 50
45e Emprunt 2115-2120	101 50
46e Emprunt 2120-2125	101 50
47e Emprunt 2125-2130	101 50
48e Emprunt 2130-2135	101 50
49e Emprunt 2135-2140	101 50
50e Emprunt 2140-2145	101 50
51e Emprunt 2145-2150	101 50
52e Emprunt 2150-2155	101 50
53e Emprunt 2155-2160	101 50
54e Emprunt 2160-2165	101 50
55e Emprunt 2165-2170	101 50
56e Emprunt 2170-2175	101 50
57e Emprunt 2175-2180	101 50
58e Emprunt 2180-2185	101 50
59e Emprunt 2185-2190	101 50
60e Emprunt 2190-2195	101 50
61e Emprunt 2195-2200	101 50
62e Emprunt 2200-2205	101 50
63e Emprunt 2205-2210	101 50
64e Emprunt 2210-2215	101 50
65e Emprunt 2215-2220	101 50
66e Emprunt 2220-2225	101 50
67e Emprunt 2225-2230	101 50
68e Emprunt 2230-2235	101 50
69e Emprunt 2235-2240	101 50
70e Emprunt 2240-2245	101 50
71e Emprunt 2245-2250	101 50
72e Emprunt 2250-2255	101 50
73e Emprunt 2255-2260	101 50
74e Emprunt 2260-2265	101 50
75e Emprunt 2265-2270	101 50
76e Emprunt 2270-2275	101 50
77e Emprunt 2275-2280	101 50
78e Emprunt 2280-2285	101 50
79e Emprunt 2285-2290	101 50
80e Emprunt 2290-2295	101 50
81e Emprunt 2295-2300	101 50
82e Emprunt 2300-2305	101 50
83e Emprunt 2305-2310	101 50
84e Emprunt 2310-2315	101 50
85e Emprunt 2315-2320	101 50
86e Emprunt 2320-2325	101 50
87e Emprunt 2325-2330	101 50
88e Emprunt 2330-2335	101 50
89e Emprunt 2335-2340	101 50
90e Emprunt 2340-2345	101 50
91e Emprunt 2345-2350	101 50
92e Emprunt 2350-2355	101 50
93e Emprunt 2355-2360	101 50
94e Emprunt 2360-2365	101 50
95e Emprunt 2365-2370	101 50
96e Emprunt 2370-2375	101 50
97e Emprunt 2375-2380	101 50
98e Emprunt 2380-2385	101 50
99e Emprunt 2385-2390	101 50
100e Emprunt 2390-2395	101 50
101e Emprunt 2395-2400	101 50
102e Emprunt 2400-2405	101 50
103e Emprunt 2405-2410	101 50
104e Emprunt 2410-2415	101 50
105e Emprunt 2415-2420	101 50
106e Emprunt 2420-2425	101 50
107e Emprunt 2425-2430	101 50
108e Emprunt 2430-2435	101 50
109e Emprunt 2435-2440	101 50
110e Emprunt 2440-2445	101 50
111e Emprunt 2445-2450	101 50
112e Emprunt 2450-2455	101 50
113e Emprunt 2455-2460	101 50
114e Emprunt 2460-2465	101 50
115e Emprunt 2465-2470	101 50
116e Emprunt 2470-2475	101 50
117e Emprunt 2475-2480	101 50
118e Emprunt 2480-2485	101 50
119e Emprunt 2485-2490	101 50
120e Emprunt 2490-2495	101 50
121e Emprunt 2495-2500	101 50
122e Emprunt 2500-2505	101 50
123e Emprunt 2505-2510	101 50
124e Emprunt 2510-2515	101 50
125e Emprunt 2515-2520	101 50
126e Emprunt 2520-2525	101 50
127e Emprunt 2525-2530	101 50
128e Emprunt 2530-2535	101 50
129e Emprunt 2535-2540	101 50
130e Emprunt 2540-2545	101 50
131e Emprunt 2545-2550	101 50
132e Emprunt 2550-2555	101 50
133e Emprunt 2555-2560	101 50
134e Emprunt 2560-2565	101 50
135e Emprunt 2565-2570	101 50
136e Emprunt 2570-2575	101 50
137e Emprunt 2575-2580	101 50
138e Emprunt 2580-2585	101 50
139e Emprunt 2585-2590	101 50
140e Emprunt 2590-2595	101 50
141e Emprunt 2595-2600	101 50
142e Emprunt 2600-2605	101 50
143e Emprunt 2605-2610	101 50
144e Emprunt 2610-2615	101 50
145e Emprunt 2615-2620	101 50
146e Emprunt 2620-2625	101 50
147e Emprunt 2625-2630	101 50
148e Emprunt 2630-2635	101 50
149e Emprunt 2635-2640	101 50
150e Emprunt 2640-2645	101 50
151e Emprunt 2645-2650	101 50
152e Emprunt 2650-2655	101 50
153e Emprunt 2655-2660	101 50
154e Emprunt 2660-2665	101 50
155e Emprunt 2665-2670	101 50
156e Emprunt 2670-2675	101 50
157e Emprunt 2675-2680	101 50
158e Emprunt 2680-2685	101 50
159e Emprunt 2685-2690	101 50
160e Emprunt 2690-2695	101 50
161e Emprunt 2695-2700	101 50
162e Emprunt 2700-2705	101 50
163e Emprunt 2705-2710	101 50
164e Emprunt 2710-2715	101 50
165e Emprunt 2715-2720	101 50
166e Emprunt 2720-2725	101 50
167e Emprunt 2725-2730	101 50
168e Emprunt 2730-2735	101 50
169e Emprunt 2735-2740	101 50
170e Emprunt 2740-2745	101 50
171e Emprunt 2745-2750	101 50
172e Emprunt 2750-2755	101 50
173e Emprunt 2755-2760	101 50
174e Emprunt 2760-2765	101 50
175e Emprunt 2765-2770	101 50
176e Emprunt 2770-2775	101 50
177e Emprunt 2775-2780	101 50
178e Emprunt 2780-2785	101 50
179e Emprunt 2785-2790	101 50
180e Emprunt 2790-2795	101 50
181e Emprunt 2795-2800	101 50
182e Emprunt 2800-2805	101 50
183e Emprunt 2805-2810	101 50
184e Emprunt 2810-2815	101 50
185e Emprunt 2815-2820	101 50
186e Emprunt 2820-2825	101 50
187e Emprunt 2825-2830	101 50
188e Emprunt 2830-2835	101 50
189e Emprunt 2835-2840	101 50
190e Emprunt 2840-2845	101 50
191e Emprunt 2845-2850	101 50
192e Emprunt 2850-2855	101 50
193e Emprunt 2855-2860	101 50
194e Emprunt 2860-2865	101 50
195e Emprunt 2865-2870	101 50
196e Emprunt 2870-2875	101 50
197e Emprunt 2875-2880	101 50
198e Emprunt 2880-2885	101 50
199e Emprunt 2885-2890	101 50
200e Emprunt 2890-2895	101 50
201e Emprunt 2895-2900	101 50
202e Emprunt 2900-2905	101 50
203e Emprunt 2905-2910	101 50
204e Emprunt 2910-2915	101 50
205e Emprunt 2915-2920	101 50
206e Emprunt 2920-2925	101 50
207e Emprunt 2925-2930	101 50
208e Emprunt 2930-2935	101 50
209e Emprunt 2935-2940	101 50
210e Emprunt 2940-2945	101 50
211e Emprunt 2945-2950	101 50
212e Emprunt 2950-2955	101 50
213e Emprunt 2955-2960	101 50
214e Emprunt 2960-2965	101 50
215e Emprunt 2965-2970	101 50
216e Emprunt 2970-2975	101 50
217e Emprunt 2975-2980	101 50
218e Emprunt 2980-2985	101 50
219e Emprunt 2985-2990	101 50
220e Emprunt 2990-2995	101 50
221e Emprunt 2995-3000	101 50
222e Emprunt 3000-3005	101 50
223e Emprunt 3005-3010	101 50
224e Emprunt 3010-3015	101 50
225e Emprunt 3015-3020	101 50
226e Emprunt 3020-3025	101 50
227e Emprunt 3025-3030	101 50
228e Emprunt 3030-3035	101 50
229e Emprunt 3035-3040	101 50
230e Emprunt 3040-3045	101 50
231e Emprunt 3045-3050	101 50
232e Emprunt 3050-3055	101 50
233e Emprunt 3055-3060	101 50
234e Emprunt 3060-3065	101 50
235e Emprunt 3065-3070	101 50
236e Emprunt 3070-3075	101 50
237e Emprunt 3075-3080	101 50
238e Emprunt 3080-3085	101 50
239e Emprunt 3085-3090	101 50
240e Emprunt 3090-3095	101 50
241e Emprunt 3095-3100	101 50
242e Emprunt 3100-3105	101 50
243e Emprunt 3105-3110	101 50
244e Emprunt 3110-3115	101 50
245e Emprunt 3115-3120	101 50
246e Emprunt 3120-3125	101 50
247e Emprunt 3125-3130	101 50
248e Emprunt 3130-3135	101 50
249e Emprunt 3135-3140	101 50
250e Emprunt 3140-3145	101 50
251e Emprunt 3145-3150	101 50
252e Emprunt 3150-3155	101 50
253e Emprunt 3155-3160	101 50
254e Emprunt 3160-3165	101 50
255e Emprunt 3165-3170	101 50
256e Emprunt 3170-3175	101 50
257e Emprunt 3175-3180	101 50
258e Emprunt 3180-3185	101 50
259e Emprunt 3185-3190	101 50
260e Emprunt 3190-3195	101 50
261e Emprunt 3195-3200	101 50
262e Emprunt 3200-3205	101 50
263e Emprunt 3205-3210	101 50
264e Emprunt 3210-3215	101 50
265e Emprunt 3215-3220	101 50
266e Emprunt 3220-3225	101 50
267e Emprunt 3225-3230	101 50
268e Emprunt 3230-3235	101 50
269e Emprunt 3235-3240	101 50
270e Emprunt 3240-3245	101 50
271e Emprunt 3245-3250	101 50
272e Emprunt 3250-3255	101 50
273e Emprunt 3255-3260	101 50
274e Emprunt 3260-3265	101 50
275e Emprunt 3265-3270	101 50
276e Emprunt 3270-3275	101 50
277e Emprunt 3275-3280	101 50
278e Emprunt 3280-3285	101 50
279e Emprunt 3285-3290	101 50
280e Emprunt 3290-3295	101 50
281e Emprunt 3295-3300	101 50
282e Emprunt 3300-3305	101 50
283e Emprunt 3305-3310	101 50
284e Emprunt 3310-3315	101 50
285e Emprunt 3315-3320	101 50
286e Emprunt 3320-3325	101 50
287e Emprunt 3325-3330	101 50
288e Emprunt 3330-3335	101 50
289e Emprunt 3335-3340	101 50
290e Emprunt 3340-3345	101 50
291e Emprunt 3345-3350	101 50
292e Emprunt 3350-3355	101 50
293e Emprunt 3355-3360	101 50
294e Emprunt 3360-3365	101 50
295e Emprunt 3365-3370	101 50
296e Emprunt 3370-3375	101 50
297e Emprunt 3375-3380	101 50
298e Emprunt 3380-3385	101 50
299e Emprunt 3385-3390	101 50
300e Emprunt 3390-3395	101 50
301e Emprunt 3395-3400	101 50
302e Emprunt 3400-3405	101 50
303e Emprunt 3405-3410	101 50
304e Emprunt 3410-3415	101 50
305e Emprunt 3415-3420	101 50
306e Emprunt 3420-3425	101 50
307e Emprunt 3425-3430	101 50
308e Emprunt 3430-3435	101 50
309e Emprunt 3435-3440	101 50
310e Emprunt 3440-3445	101 50
311e Emprunt 3445-3450	101 50
312e Emprunt 3450-3455	101 50
313e Emprunt 3455-3460	101 50
314e Emprunt 3460-3465	101 50

BLUE

Le Meilleur du Monde de la Renommée Fabrique

RECKITT & SONS LTD HULL

CROWN 12 oz. carré = 130 schellings — per cwt.
 ROUND, 58 oz. en papier = 7 » — per gross
 ROUND 58 oz. en sacs en toile = 12 » — per gross

C. I. F. CONSTANTINOPLE

TOUJOURS EN STOCK ET EN TRANSIT CHEZ LES SEULS CONCESSIONNAIRES
MAC MANUS BROTHERS LTD LONDON

GLASGOW, BIRMINGHAM, ATHÈNES, LE CAIRE, SMYRNE ET

Constantinople, GALATA, PERCHEMBÉ-BAZAR, ARSLAN HAN

VENTE EXCEPTIONNELLE

POUR QUELQUES JOURS

d'un stock de **SOULIERS** destiné
 à la **Russie**

AU PRIX DE FABRIQUE

CHEZ :

HAYDEN

BAKER LTD

A. MAYER & Co

Grand'Rue de Péra; 479

Grand'Rue de Péra, 370

Galata: Karakeuy

Rue Tekké, 500

Stamboul: Baghitché-Capou.

Souliers Emerson pour Hommes de 11 à 15 Ltques

Souliers pour Dames blancs et marrons à 300 Piastres

MARCHANDISE DE PREMIÈRE QUALITÉ

Nouvel Arrivage

SERVICE DE TABLE CHRISTOFFLE
 de la marque bien renommée de Paris

au **BAZAR DE SALONIQUE**, Grande
 rue de Péra No 247.

TÉLÉPHONE: Péra 1188

Grand Casino de Cadender

Yéni-Keuy (Bosphore)

Rendez-vous du **High-Life**

Orchestre choisi à partir de 5 h.

Boissons de premier choix

SERVICE IRREPROCHABLE

Ligne Française du Levant

**SOCIÉTÉ "LES
 AFFRÉTEURS RÉUNIS"**

JEAN STERN, Administrateur-Directeur

SIÈGE SOCIAL: 15 Rue Scribe, Paris

FLOTTE

TONNES		TONNES	
Titan.	8000	Les Baléares.	1800
Olympe	8000	Industria	1800
Jean Stern.	7000	Mongibello	1500
Bacchus.	7000	Apollon	1400
Silène.	7000	Gloria	1400
Phœbus.	7000	Maréchal Foch	1000
Andrée	6600	Mars	1000
Vulcain	6000	Mont Saint-Clair	1000
Edouard Shaki	6000	Eros	1000
Jupiter	6000	Sahara	1000
Eole	5500	Nice	750
Flore.	5500	Diane.	750
Cérès	5500	Maréchal Joffre.	600
Hercule	5000	Gaulois	600
Junon.	4500	Victoria	600
Pomone.	3300	Guyenne	400
Labor	3300	Nouveau Conseil	350
Ars.	3300	Moyenne	350
Nérée	3000	Ville d'Arcen	300
Vénus.	3000	Esperanto.	300
Libertas.	3000	Pan.	300
Bellone	2200	Jeanne Antoinette	250

Services réguliers Angleterre, Hollande, Belgique et France

SUR L'ORIENT ET VICE-VERSA

Départ bi-mensuels de Galatz et Constantinople sur

Marseille, Bordeaux, Nantes, Anvers Hull

par cargo-boats de 1re classe

Pour frêts et renseignements s'adresser à l'agence générale de la

LIGNE FRANÇAISE DU LEVANT

Société "Les Affréteurs Réunis"

Quais de Galata, Merkez-Rihim Han, 2e étage. Téléph. Péra 645

NOUVEL ARRIVAGE:

COULEURS et MATÉRIEL pour la PEINTURE

à l'huile et à l'aquarelle et pyrographie

de la marque renommée **LEFRANC et Co** de Paris

au **BAZAR DE SALONIQUE** Grand'Rue de Péra, No 247

Les courses

à Makri-keuy

(Hippodrome Vali effendi)

auront lieu aujourd'hui 4 juillet à 3 h.
 30 p.m.

Demandez la veille des
 courses à partir de 3 h. p.
 m. le programme dans tous
 les kiosques.

Compagnie Commerciale et industrielle du Levant

COLEVANT

Section Fabrique Cartonnage

Fabrication de boîtes en tous

genres, boîtes pour articles de

luxe, boîtes pour joailleries, con-

fiseries, cordonneries, etc, etc,

Spécialité boîtes pour articles

pharmaceutiques.

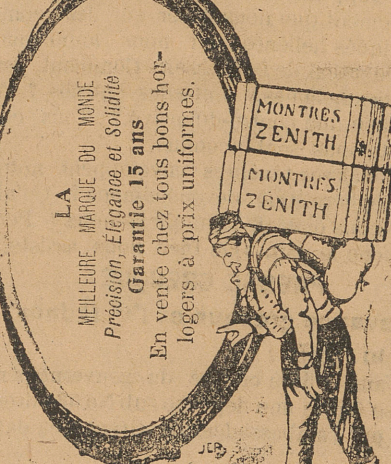
Prix Modérés: Fabrication soignée

sur commande.

Bureau: Assicurazioni Generali

Han No 64.

Galata Tél. Péra 1118.



PEOPLES INDUSTRIAL TRADING CORPORATION

of the United States

Galata, Taptas Han, No 21-24. Tél. P. 1852

DISPONIBLES :

50 Faucheuses pour bœufs ou chevaux

50 Rateaux à chevaux

50 Pulvérisateurs

5 Tonnes de Sulfate de cuivre

Grand Assortiment de pièces de rechange

pour Faucheuses et Rateaux

BAISSE DE PRIX

Pour 20 jours seulement à partir du 3 Juillet

Des articles suivants :

Chemises, Chemises de nuit, Pyjamas, Bonneterie, Chaussures.

Lingerie pour Dames, Blouses

CHEZ :

STRONGUILO FRÈRES

272 Grand'Rue de Péra 272

Grande Maison d'Ameublement

Nichantache-Usine à l'Électricité-Chichli

V. DAMADIAN & Co

Ancienne fabrique NARLIAN fondée en 1866

Mobilier de style et fantaisie en tous genres

Ameublement de :

Salons

8 lits à Manger

Chambres à coucher

Cabinets de travail

Installations complètes sur devis, plans et dessins d'appartements, Hôtels,

Villa, Administrations, Banques.

Travaux de :

Tapiserie-décoration

Boiserie

Peinture

Carion-pierre

2612 4

Avis

Mme Nadine Novitzky, artiste en con-
 fection de toilettes pour dames, informe
 le monde élégant qu'elle vient d'organiser
 un atelier parfait où elle accepte des
 commandes à des conditions très avan-
 tageuses pour toutes les clienteles.

ADRESSE: Villa Eterpi-Antigoni.

SPRING PALACE

Hôtel de famille

RESTAURANT

Thérapia, Haut-Bosphore

TOUT PRÈS DU DÉBARCADÈRE

Cuisine européenne soignée

consommations de 1er choix

Eaux de source hygiénique

Prix raisonnables

272 3

Offres et Demandes

A louer un grand bureau meublé avec
 trois compartiments, à Galata,
 bon emplacement, sur rez-de-chaussée,
 avec installation électrique, téléphone et
 accessoires de bureau. S'adresser à Ka-
 chud Millet Han No 19, 2771

Famille trois personnes cherche à louer
 pour une année appartement
 ou maison minimum six chambres riché-
 ment meublées avec installation eau,
 électricité, salle de bain, situé Péra, Ni-
 chantach. S'adresser à M. N. Pajadimi-
 triou avocat, Galata, Merkez Rihim
 han 3me Etage Nos 23, 24. 2744 3

On demande garçon de 12 à 15 ans
 pour bureau sérieux avec
 instruction préliminaire. S'adresser au
 journal sous G. H. 2852-2

On demande maison de 7-10 chambres
 entre Tunnel et Galata-Se-
 ran; de préférence dans les environs du
 Tunnel. S'adresser au journal sous Euf.
 2845-2

A louer magasin à Péra en face Teké
 Karacöl No 551. S'adresser au
 propriétaire Carnik Ananjan. 2851-2

Chambre meublée à louer pour une per-
 sonne dans famille honorable,
 électricité. Grand'Rue de Péra, App. So-
 fiano No 79 3me étage No 4 2850-2

English lessons Miss Sullivan Rue Ye-
 menidji 31 At Home 2-4 O'clock
 (2628-2)

English lady highly recommended with
 perfect knowledge of
 French and German, good typist seeks
 engagement whole or part time excellent
 teacher and Secretary. Apply C. Nevs-
 paper. — 2836-2

La Brasserie-Restaurant

Meilleur marché,
 la plus propre,
 dans le local le
 plus frais,

est le **SKRA**

Dejeuners-Diners Concert

Cuisine pour tous les goûts

Table d'hôte Pirs. 100

Liqueurs de choix

Service irréprochable

PÉRA, Tepe-Bachi No 7

A côté des bureaux du Bosphore

Un emplacement magnifique au bord de la mer

C'est bien celui de

L'HOTEL BELLE-VUE

FANARAKI

Se recommande pour ses cham-

bres spacieuses, sa cuisine soignée

et surtout pour la modicité de ses

prix.

Son jardin, pouvant contenir

plus de 1.000 personnes est préféré

par les organisateurs des excu-

sions de famille.

Déjeuners et dîners à table

d'hôte, et à la carte.

Pension de famille.

Chaque soir, danses aux sons

d'un orchestre choisi. 9281-3

EAU MINÉRALE 2705

KISSARNA

Excellente eau de table. Souve-

rainement contre les affections de l'es-

tomac, du foie, des intestins, etc...

préférable à toutes les eaux.

En vente partout.

Dépôt No 21, Birindji-Vakouf han,

Stamboul — Tél. Stamboul 1938

Dépôt général pour Constantinople:

Altanah han, 1 étage No 1, 3, 4

Stamboul, près de la Grande Poste Ottomane